

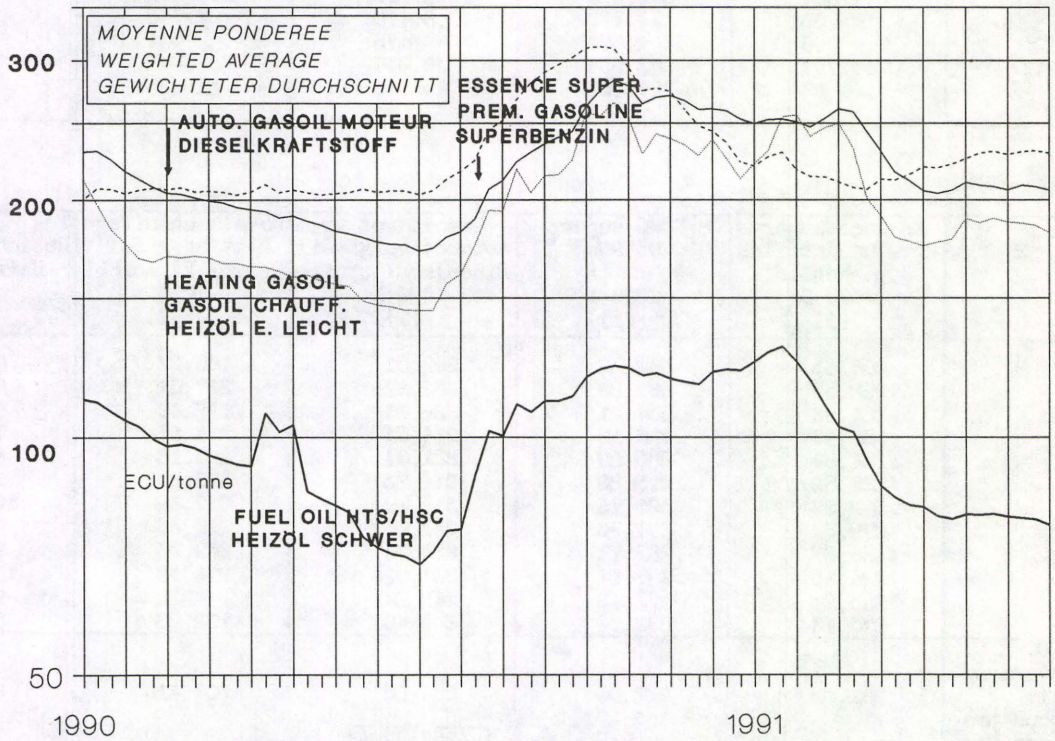
4417.411



OIL / ÖL  
BULLETIN  
PETROLIER

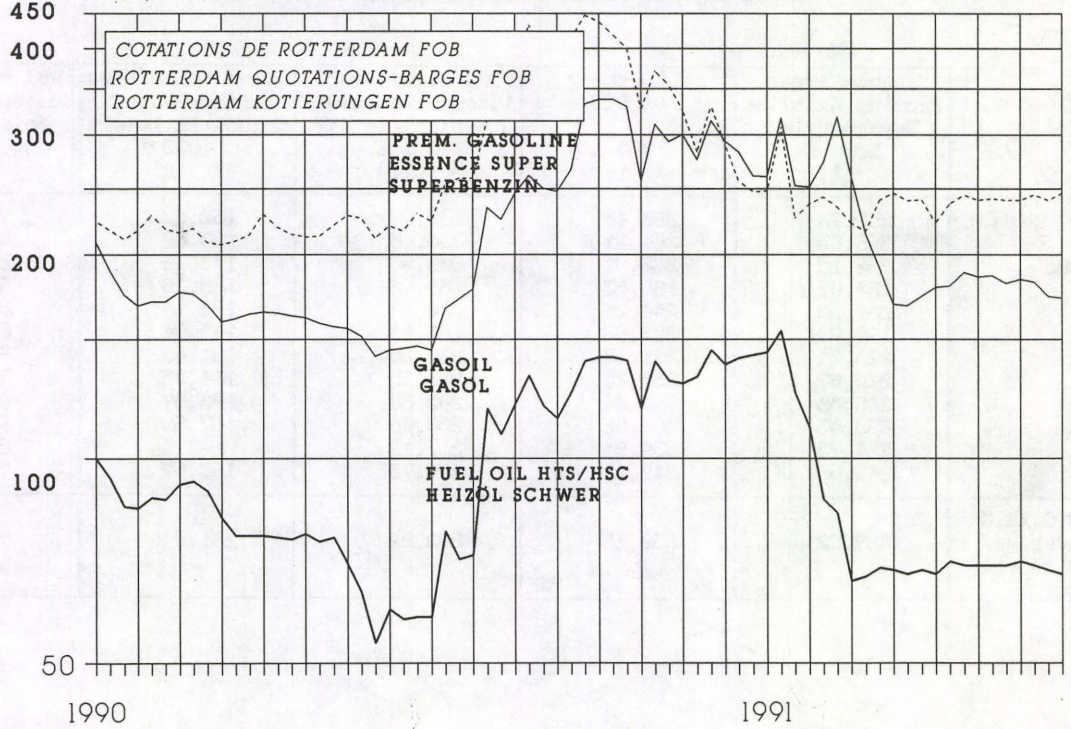
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES  
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie  
Brussel(s)/Bruxelles, 26-06-1991 NUM: 581

PETROLEUM PRODUCTS PRICES\* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS\*  
ECU/1000litres PREISE MINERALÖLPRODUKTE \*



\*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) \* CONSUMER PRICES (without duties and taxes)  
\*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS\*  
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE\*



\* PLATT'S OILGRAM



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:  
Prices as at: 17.06.91  
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residual HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	11.050	11.120	9.720	6.860	3.014
Danmark (CD)	2.030	2.090	1.820	1.510	.671 x
Deutschland (DM)	476	457	412	355	178 x
Ellas (DR)	36.545	42.377	42.070	42.070	14.372
Espana (PES)	30.071	32.393	28.504	25.000	10.742
France (FF)	1.390	1.560	1.300	1.365	470
Irland (Irish £)	209,99	215,87	212,73	139,37	72,95
Italia (Lire)	374.860	391.670	311.350	282.262	118.018
Luxembourg (FL)	10.400	10.470	8.470	7.740	3.648
Nederland (Fl)	596	602	476	434	223 x
Portugal (ESC)	40.797	43.536	39.049	-	15.184
U.K. (£)	169,53	173,57	154,15	118,33	54,00

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residual HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	298,43	300,32	262,51	185,27	81,40
Danmark	292,55	301,20	262,29	217,61	96,70
Deutschland	264,68	254,11	229,09	197,40	98,98
Ellas	186,43	216,18	214,61	214,61	73,32
Espana	264,84	285,29	251,04	220,18	94,61
France	225,82	255,28	212,73	223,37	76,91
Irland	312,02	320,76	316,09	207,09	108,40
Italia	279,37	291,90	232,04	210,36	87,95
Luxembourg	280,87	282,76	228,75	209,03	98,52
Nederland	294,15	297,11	234,92	214,19	110,06
Portugal	256,21	273,42	245,24	-	95,36
U.K.	275,48	282,04	250,49	192,28	87,75
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	261,30	272,66	234,63	207,41	88,14
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			257,27		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residual HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	261,78	263,44	230,27	162,52	71,40
Danmark	256,63	264,21	230,08	190,89	84,83
Deutschland	232,18	222,91	200,96	173,16	86,82
Ellas	163,53	189,63	188,26	188,26	64,31
Espana	232,32	250,26	220,21	193,14	82,99
France	198,09	223,93	186,61	195,94	67,47
Irland	273,71	281,37	277,28	181,66	95,09
Italia	245,07	256,06	203,55	184,53	77,15
Luxembourg	246,38	248,04	200,66	183,37	86,42
Nederland	258,03	260,63	206,08	187,89	96,54
Portugal	224,75	239,84	215,12	-	83,65
U.K.	241,66	247,42	219,73	168,67	76,97
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	229,22	239,18	205,82	181,94	77,32

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.  
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.  
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1989.  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1989.  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1989.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:

Exchange rate at: 17.06.1991

Wechselkurs am:

1 dollar = 37,0275 FB - 6,9390 CD - 1,7984 DM - 196,03 DR - 113,54 PES - 6,1110 FF - 0,6730 £ IRL -  
1.341,80 LIRIES - 2,0262 FL - 159,230 ESC - 0,6154 UK£  
1 Ecu = 42,2106 FB - 7,91033 CD - 2,05014 DM - 223,470 DR - 129,438 PES - 6,96642 FF - 0,767199 £ IRL -  
1.529,63 LIRIES - 2,30983 FL - 181,519 ESC - 0,701527 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté

CIF cost of Community crude oil supplies

CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix

Price 18,45 \$/bbl

Preis

Mois AVRIL 1991

Month APRIL 1991

Monat APRIL 1991

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39  
Ankunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, dollars et ecus.  
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.  
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

x 1 % S.



4417.411

# G R E E C E

## PETROLEUM PRODUCTS PRICES AS OF 15TH OF EACH MONTH

Date	Selling Price	Duties and Taxes	Without duties and taxes
<b>Premium Leaded Gasoline</b> <i>National currency</i>			
15.03.91	140.000	97.390	42.610
15.04.91	140.000	94.545	45.455
15.05.91	140.000	93.352	46.648
15.06.91	140.000	91.456	48.544
<b>In US Dollars</b>			
15.03.91	818,47	569,37	249,10
15.04.91	769,65	519,76	249,89
15.05.91	742,50	495,10	247,40
15.06.91	714,17	466,54	247,63
<i>in ECU</i>			
15.03.91	633,27	440,53	192,74
15.04.91	625,65	422,52	203,13
15.05.91	621,90	414,69	207,21
15.06.91	626,48	409,26	217,22
<b>Gasoline EURO-Super 95</b> <i>National Currency</i>			
15.03.91	130.000	80.973	49.207
15.04.91	130.000	77.565	52.435
15.05.91	130.000	76.211	53.789
15.06.91	130.000	74.060	55.940
<b>In US Dollars</b>			
15.03.91	760,01	472,34	287,67
15.04.91	714,67	426,41	288,26
15.05.91	689,47	404,20	285,27
15.06.91	663,16	377,80	285,36
<i>in ECU</i>			
15.03.91	588,04	365,46	222,58
15.04.91	580,96	346,63	234,33
15.05.91	577,48	338,54	238,94
15.06.91	581,73	331,41	250,32

Date	Selling Price	Duties and Taxes	Without duties and taxes
<b>Automotive Gasoil - Heating Gasoil</b> <b>National Currency</b>			
15.03.91	67.000	35.386	31.614
15.04.91	67.000	33.386	33.614
15.05.91	67.000	31.235	35.765
15.06.91	67.000	31.053	35.947
<i>in US Dollars</i>			
15.03.91	391,69	206,87	184,82
15.04.91	368,33	183,54	184,79
15.05.91	355,34	165,66	189,68
15.06.91	341,78	158,41	183,37
<i>in ECU</i>			
15.03.91	303,06	160,06	143,00
15.04.91	299,42	149,20	150,22
15.05.91	297,62	138,75	158,87
15.06.91	299,81	138,96	160,85
<b>Heavy Fuel Oil HTS (excluding VAT)</b> <b>National Currency</b>			
15.03.91	28.704	13.894	14.810
15.04.91	28.704	13.916	14.788
15.05.91	28.704	12.458	16.246
15.06.91	28.704	12.592	16.112
<i>in US Dollars</i>			
15.03.91	167,81	81,23	86,58
15.04.91	157,80	76,51	81,29
15.05.91	152,23	66,07	86,16
15.06.91	146,42	64,23	82,19
<i>in ECU</i>			
15.03.91	129,83	62,84	66,99
15.04.91	128,27	62,19	66,08
15.05.91	127,50	55,34	72,16
15.06.91	128,44	56,35	72,09